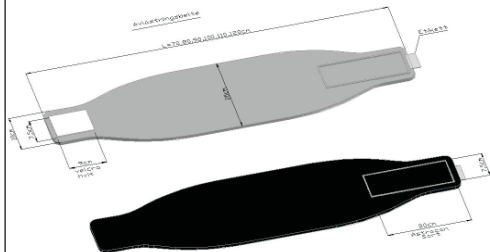


User instructions

Bruksanvisning

Gebrauchsanleitung

Mode d'emploi



Rygg-/bekkenbelte

Support Belt

Entlastungsgürtel

Ceinture de relaxation



HANSEN
PROTECTION

User instructions

The belt should be used in consultation with medical professionals.

Support Belt

- Used outside clothing so as not to contribute to excessive body heat (individual).
- Fastened with Velcro straps to fit individual requirements.
- When used during pregnancy it is recommended that the belt is fastened cross-wise below the stomach to reduce possible pressure.
- The belt can be formed into required shape by cutting.
- Prolonged periods of use are not recommended due to possible weakening of back and stomach muscles.

Bruksanvisning

Belte skal brukes i samråd med helsepersonell.

Avlastningsbelte

- Benyttes utenpå klær for ikke å forsterke varmeutviklingen. (Individuelt)
- Strammes til med borrelås etter behov.
- Når belte blir benyttet i forbindelse med graviditet, anbefales det at belte festes i kryssform under magen for å minske eventuelt trykk.
- Belte kan formes til med klipping ved behov.
- Langtidsbruk anbefales ikke, fordi dette kan svekke rygg- og buk muskulatur.



HANSEN
PROTECTION

Gebrauchsanleitung

Den Gürtel nach Rücksprache mit dem Arzt oder dem Pflegepersonal verwenden.

Entlastungsgürtel

- Wird auf der Kleidung getragen, um die Wärmeentwicklung nicht zu verstärken (individuell).
- Mit dem Klettverschluss je nach Bedarf festziehen.
- Bei Anwendung des Gürtels während der Schwangerschaft sollte der Gürtel kreuzförmig unter dem Bauch befestigt werden, um einen eventuellen Druck zu verringern.
- Der Gürtel kann bei Bedarf zugeschnitten werden.
- Längere Verwendung sollte vermieden werden, um eine Schwächung der Rücken- und Bauchmuskulatur zu verhindern.

Mode d'emploi

La ceinture doit être utilisée en concertation avec le personnel médical.

Ceinture de relaxation

- S'utilise par-dessus les vêtements pour ne pas augmenter la production de chaleur. (Individuel)
- Serrer avec la fermeture velcro en fonction des besoins.
- Quand la ceinture est utilisée en période de grossesse, il est recommandé de la fixer en la croisant sous l'abdomen pour réduire la pression éventuelle.
- La ceinture peut être au besoin découpée à la forme voulue.
- Son utilisation à long terme est contre-indiquée car elle risque d'affaiblir la musculature dorsale et abdominale.

Washing instructions:

Wash at 40°C and drip dry.

Rinse well after bathing in chlorine or salt water.

Velcro strips should be fastened together during washing

Vaskeanvisning:

Avlastningsbelte kan vaskes på 40 °C og drypptørkes.

Ved bading i klor eller saltvann skal det skylles godt.

Under vask anbefales det at borrelås er montert sammen

Waschanleitung:

Den Entlastungsgürtel bei 40 °C waschen und tropfnass hängen.

Nach dem Baden in Chlor- oder Salzwasser den Gürtel gründlich ausspülen.

Während des Waschens sollte der Klettverschluss möglichst verschlossen sein.

Instructions de lavage :

La ceinture de relaxation est lavable à 40 °C. Sécher en laissant égoutter.

Bien rincer à l'eau claire après un bain dans de l'eau chlorée ou salée.

Il est conseillé de fixer la bande velcro avant lavage.

If this product fails to conform to the information on the packaging, contact Hansen Protection AS. **www.hansenprotection.no**

Dersom produktet ikke tilfredsstillter opplysninger på emballasjen, kontakt Hansen Protection AS. **www.hansenprotection.no**

Sollte das Produkt nicht den Angaben auf der Verpackung entsprechen, informieren Sie bitte Hansen Protection AS. **www.hansenprotection.no**

Si le produit ne satisfait pas aux informations figurant sur l'emballage, s' adresser à Hansen Protection AS. **www.hansenprotection.no**